



## Совет Безопасности

Distr.: General  
25 April 2006  
Russian  
Original: English

---

### **Письмо Генерального секретаря от 25 апреля 2006 года на имя Председателя Совета Безопасности**

Имею честь сослаться на решение Совета мира и безопасности Африканского союза, принятое на его 40-м заседании 6 октября 2005 года в Аддис-Абебе, и на резолюцию 1633 (2005) Совета Безопасности от 21 октября 2005 года, в которых говорится о создании Международной рабочей группы для оказания правительству Кот-д'Ивуара содействия в продвижении мирного процесса и подготовке к свободным, справедливым, открытым и транспарентным выборам.

Настоящим препровождается текст коммюнике, опубликованного Международной рабочей группой по итогам своего 6-го заседания на уровне министров, состоявшегося в Абиджане 20 апреля 2006 года.

Буду признателен Вам за доведение этого коммюнике до сведения членов Совета Безопасности.

*(Подпись)* Кофи А. Аннан

**Приложение**

[Подлинный текст на английском  
и французском языках]

**Заключительное коммюнике 6-го заседания на уровне министров Международной рабочей группы по Кот-д'Ивуару**

**Абиджан, 20 апреля 2006 года**

1. Шестое заседание на уровне министров Международной рабочей группы было проведено в Абиджане 20 апреля 2006 года под сопредседательством Его Превосходительства г-на Родольфа Адады, государственного министра, министра иностранных дел и по делам франкоязычных стран Конго, и г-на Пьера Шори, Специального представителя Генерального секретаря Организации Объединенных Наций по Кот-д'Ивуару. В заседании приняли участие министры из Франции, Ганы, Гвинеи, Нигерии, Южно-Африканской Республики, а также член Комиссии Африканского союза по вопросам мира и безопасности, Высокий представитель по выборам в Кот-д'Ивуаре, Исполнительный секретарь ЭКОВАС и представители Соединенных Штатов Америки, Бенина, Нигера, Соединенного Королевства, Африканского союза, Европейского союза и Международной организации франкоязычных стран.

2. Группа рассмотрела доклад Посреднической группы. Она также заслушала премьер-министра, генерального координатора Национальной программы разоружения, демобилизации и реинтеграции (НПРДР), председателя Независимой избирательной комиссии (НИК) и и.о. председателя Национальной комиссии по наблюдению за идентификацией.

3. Подчеркнув достигнутый прогресс, Группа выразила свою глубокую обеспокоенность по поводу задержек с началом проведения мероприятий, необходимых для эффективного осуществления «дорожной карты». В этой связи Группа подчеркнула, что процесс находится на полпути и время истекает. Группа также разделяет озабоченность Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, выраженную в пункте 74 его восьмого доклада об ОООНКИ (S/2006/222), по поводу задержки в мирном процессе и последствий, которые могут наступить в результате каких-либо дальнейших проволочек, если не будут соблюдены сроки.

4. С учетом неотложного характера вопроса и сроков, установленных в резолюции 1633 (2005) Совета Безопасности в отношении проведения выборов не позднее 31 октября 2006 года, Группа подчеркнула следующее:

а) Группа напомнила, что главные ивуарийские политические лидеры достигли согласия на своей встрече 8 апреля 2006 года под председательством президента Дени Сассу-Нгессо, Председателя Африканского союза, относительно одновременного и немедленного осуществления процессов разоружения и идентификации;

б) с этой целью правительство национального примирения должно принять все меры, необходимые для ускорения одновременного осуществления процессов разоружения и идентификации;

с) процесс идентификации граждан позволит составить достоверные списки избирателей, что позволит провести свободные, справедливые, открытые и транспарентные выборы;

д) Группа обеспокоена приостановлением диалога между начальниками штабов НВСКИ и Новых сил и настоятельно рекомендует им восстановить, при ведущей роли правительства, условия, необходимые для его беспрепятственного продолжения на предмет обеспечения эффективного начала процесса разоружения, демобилизации и реинтеграции и роспуска формирований ополченцев без каких-либо задержек;

е) для успешного осуществления процессов идентификации и разоружения необходима активная и непоколебимая приверженность политических лидеров. В этой связи Группа настоятельно призывает все ивуарийские стороны убедить своих сторонников в насущной потребности соблюдать все обязательства, взятые во время заседаний Ямусукро I и II.

5. С учетом продолжающихся нарушений резолюций 1633 (2005) и 1643 (2005), о которых говорится в восьмом докладе Генерального секретаря об ОООНКИ Совету Безопасности, Группа предлагает Комитету, учрежденному резолюцией 1572 (2004), выявить виновных и без колебаний принять надлежащие меры.

6. Группа приветствовала г-на Жерара Штудманна в его качестве нового Высочего представителя по выборам в Кот-д'Ивуаре. Группа призывает все ивуарийские стороны сотрудничать с ним в целях ускорения подготовки к проведению внушающих доверие выборов.

7. Группа приветствует передислокацию подразделений ОООНКИ в западную часть страны и обращается к местным властям и общинам с просьбой продолжать тесно сотрудничать с Миссией Организации Объединенных Наций, в том числе уважать свободу передвижения беспристрастных сил.

8. Группа рекомендует, чтобы Совет Безопасности как можно скорее обеспечил ОООНКИ дополнительными средствами, необходимыми ей для выполнения своего мандата.

9. Группа проведет свое следующее заседание 19 мая 2006 года в Кот-д'Ивуаре.